



OBEČNÉ ZASTUPITEĽSTVO DOLNÝ ŠTÁL
ALISTÁL KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA



Zápisnica – JEGYZŐKÖNYV

3/2026

Spis č. /2026 - 3

<p>Napísaná v priebehu zasadnutia obecného zastupiteľstva, konaného dňa 14.04.2026 v zasadačke spoločenského domu Domokosa Bodu</p> <p>Prítomní Poslanci obecného zastupiteľstva MUDr. Sylvia Bálintová Mgr. Árpád Édes, František Fazekas Mgr. Andrea Hegyi Andrea Hodosiová Jozef Nagy MSc. Zoltán Sátor Anita Tóth, Bc. Zsemlye Dezider</p> <p>Starosta obce: Tomáš Horváth</p> <p>Hlavný kontrolór : Ing. Jozef Török Ospravedlnení poslanci:, Mgr. Árpád Édes Neospravedlnení poslanci: Za obecný úrad : Ing. Zsuzsanna Domonkos, vymenovaná za zapisovateľku</p> <p>Pozvaní: Obyvatelia obce Mgr. András Marsal,</p> <p>1. Zahájenie zasadnutia Predsedajúci, Tomáš Horváth, starosta obce oznámil, že zasadnutie Obecného zastupiteľstva bolo zvolané riadne a že všetci zvolaní poslanci obecného zastupiteľstva boli na toto písomne pozvaní podľa Štatútu obce. Ďalej konštatuje, že z celkového počtu 9 poslancov je prítomných 8 poslancov teda zasadanie Obecného zastupiteľstva je v zmysle § 12 ods. 2 Zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien je uznášaniaschopné.</p> <p>Za zapisovateľa menovaný/á:</p> <p>Ing. Zsuzsanna Domonkos Overovatelia: Zoltán Sátor Bc. Anita Tóth</p>	<p>Felvéve az önkormányzat ülésén a Boda Domokos közösségi ház üléstermében 2026. április 14.-én</p> <p>Jelenlévők Önkormányzati képviselők: MUDr. Bálint Sylvia Mgr. Édes Árpád Fazekas Ferenc Mgr. Hegyi Andrea Hodosi Andrea Nagy József MSc. Sátor Zoltán Bc. Tóth Anita Zsemlye Dezső</p> <p>Polgármester: Horváth Tamás</p> <p>Főellenőr: Ing Török József Igazoltan hiányzó képvis.: Mgr. Édes Árpád Igazolatlanul hiányzó képviselők: Község hivatal képviselőiben: Ing. Domonkos Zsuzsanna jegyzőkönyvvezetőnek kinevezve</p> <p>Meghívottak: Falu lakói Mgr. Marsal András,</p> <p>1. Az ülés megnyitása Az ülést vezető Horváth Tamás, polgármester kijelentette, hogy az önkormányzat ülésének összehívása a község alapszabályzatának megfelelően írásban történt meg. Továbbá megállapítja, hogy képviselőtestület 9 tagjából megjelent 8 képviselő tehát az önkormányzati SZNT 369/1990 sz. községi önrendelkezésről szóló törvényének hatályos változatával összhangban, annak 12. §. 2. bek. alapján</p> <p>Jegyzőkönyvvezető:</p> <p>Ing. Domonkos Zsuzsanna</p> <p>Hitelesítők: Sátor Zoltán Bc. Tóth Anita</p>
--	---

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje vymenovanie zapisovateľa, overovateľov a program zasadnutia:
Program:

1. Otázka financovania rekonštrukcie a prevádzky ČOV Dolný Štál

**1. Otázka financovania rekonštrukcie a prevádzky
ČOV Dolný Štál**

Podkladom a dôvodom dnešného zasadnutia a rokovania poslancov je Uznesenie č. 28/2/2026 zo dňa 31.3.2026, ktoré znie nasledovne

Obecné zastupiteľstvo obce Dolný Štál:

- *schvaľuje vrátenie finančných prostriedkov vo výške celkom 11.803,42 EUR obci Bohel'ov a zároveň ukladá starostovi obce bezodkladne zrealizovať bezhotovostný prevod finančných prostriedkov v uvedenej výške na bankový účet obce Bohel'ov, a to podľa možností v jednej čiastke a zároveň*
- *žiada Obecné zastupiteľstvo obce Bohel'ov o to, aby najneskôr do 13.04.2026 zosúladiť obsah uznesenia Obecného zastupiteľstva obce Bohel'ov č. 36/2025 zo dňa 04.12.2025 s obsahom uznesenia Obecného zastupiteľstva obce Dolný Štál č. 104/13/2025 zo dňa 02.12.2025 vo vzťahu k právnomu dôvodu- titulu poskytnutia finančných prostriedkov v celkovej výške 31.641,00 EUR zo strany obce Bohel'ov v prospech obce Dolný Štál a na základe uvedeného ďalej*
- *žiada Obecné zastupiteľstvo obce Bohel'ov a obec Bohel'ov o zrealizovanie spätného prevodu finančných prostriedkov vo výške 11.803,42 EUR na bankový účet obce Dolný Štál, ale už z právneho titulu príspevku obce Bohel'ov na úhradu nákladov spojených s rekonštrukciou ČOV obce Dolný Štál, a to v jednej čiastke a v rovnakej lehote, teda najneskôr do 13.04.2026*

s tým, že v prípade splnenia vyššie uvedených podmienok najneskôr do 13.04.2026 si obec Dolný Štál nebude voči obci Bohel'ov uplatňovať za obdobie od 03.11.2003 do 24.02.2026 žiadne finančné nároky z právneho titulu čistenia odpadových a splaškových vôd v zmysle zmluvy o čistení odpadových vôd v ČOV Dolný Štál zo dňa 03.11.2003. V opačnom prípade obecné zastupiteľstvo ukladá starostovi obce Dolný Štál vykonať všetky potrebné právne a faktické kroky zabraňujúce tomu, aby čistiareň odpadových vôd tvoriaca majetok obce Dolný Štál bola aj naďalej bezodplatne využívaná na čistenie odpadových a splaškových vôd pochádzajúcich z obce Bohel'ov, vrátane vykonania všetkých právnych a faktických opatrení zameraných na jednostranné ukončenie právneho vzťahu medzi obcami Dolný Štál a Bohel'ov založeného zmluvou o čistení odpadových vôd v ČOV Dolný Štál.

Starosta obce informuje poslancov, že v zmysle vyššie citovaného uznesenia sa písomne obrátil na Obecné zastupiteľstvo obce Bohel'ov listom č. 141/2026-2 zo dňa 04.04.2026 a požiadal poslancov a taktiež starostu obce Bohel'ov o zosúladenie uznesenia č. 36/2025 zo dňa 04.12.2025 s uznesením Obecného zastupiteľstva obce Dolný Štál č. 104/13/2025 zo dňa 02.12.2025. List starostu obce podľa predchádzajúcej vety bol doručený obci Bohel'ov elektronicky prostredníctvom virtuálnej poštovej schránky umiestnenej na webovom sídle www.slovensko.sk dňa 04.04.2026 a v písomnej forme prostredníctvom poštového doručovateľa dňa 08.04.2026.

K zosúladeniu uznesenia Obecného zastupiteľstva obce Bohel'ov s dotknutým uznesením Obecného zastupiteľstva obce Dolný Štál došlo až dňa 09.04.2026 s tým, že Obecné zastupiteľstvo obce Bohel'ov v texte uznesenia zakotvilo jednu podmienku. O tejto podmienke a o obsahu dotknutého uznesenia Obecného zastupiteľstva obce Bohel'ov bude informovať právny zástupca našej obce, ktorému týmto aj odovzďavam slovo.

Mgr. András Marsal, právny zástupca obce uvádza, že obec Dolný Štál žiadala prostredníctvom obsahu uznesenia č.: 104/13/2025 zo dňa 02.12.2025 od obce Bohel'ov zaplataenie finančných prostriedkov v celkovej výške 31.641,00 EUR z iného právneho titulu t.j. z právneho titulu príspevku na úhradu nákladov spojených s rekonštrukciou čistiarne odpadových vôd obce Dolný Štál (ďalej len „**ČOV**“), než z právneho titulu zakotveného v uznesení Obecného zastupiteľstva obce Bohel'ov č.: 36/2025 zo dňa 04.12.2025. Z uvedeného dôvodu boli peňažné prostriedky vo výške celkom 11.803,42 EUR zaplatené zo strany obce Bohel'ov v prospech obce Dolný Štál v dobe 08.12.2025 – 31.03.2026 vrátené v jednej čiastke bezhotovostným bankovým prevodom na bankový účet obce Bohel'ov dňa 01.04.2026.

Právny zástupca ďalej uvádza, že na základe predchádzajúcej elektronickej komunikácie s pani JUDr. Katarínou Bokrosovou, právnu zástupkyňou obce Bohel'ov mu pani kolegyňa dňa 14.04.2026 o 15:37 hod. doručila v prílohe eMAILu scan starostom obce Bohel'ov podpísaného výpisu z uznesenia Obecného zastupiteľstva obce Bohel'ov č.: 5/2026 zo dňa 09.04.2026, obsahom ktorého Obecné zastupiteľstvo obce Bohel'ov jednomyseľne t.j. hlasmi všetkých poslancov

- v celom rozsahu zrušilo svoje predchádzajúce uznesenie č.: 36/2025 zo dňa 04.12.2025, ktoré uznesenie bolo v rozpore s uznesením Obecného zastupiteľstva obce Dolný Štál č.: 104/13/2025 zo dňa 02.12.2025
a zároveň
- schválilo prevod jednorazového dobrovoľného finančného príspevku v prospech obce Dolný Štál na úhradu nákladov spojených s rekonštrukciou čistiarne odpadových vôd obce Dolný Štál v roku 2025 vo výške 31.641,00 EUR, ktorý bude poskytnutý za nasledovných podmienok
 - suma vo výške 11.803,42 EUR bude uhradená v prospech obce Dolný Štál najneskôr do troch dní odo dňa podpisu Dohody o urovaní uzatvorenej medzi obcami Bohel'ov a Dolný Štál, ktorej predmetom bude aj záväzok obce Dolný Štál neuplatňovať voči obci Bohel'ov žiadne finančné nároky vyplývajúce zo Zmluvy o čistení odpadových vôd v ČOV Dolný Štál zo dňa 3. novembra 2003
a
 - suma vo výške 19.837,58 EUR bude uhradená v pravidelných mesačných splátkach rovnakej výšky v lehote do 33-och mesiacov počnúc od podpisania Dohody o urovaní uvedeného vyššie, ktoré splátky budú splatné najneskôr do 10. dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

V zmysle citovaného uznesenia teda došlo k zosúladieniu právneho titulu poskytnutia finančných prostriedkov zo strany obce Bohel'ov v prospech obce Dolný Štál (finančný príspevok na úhradu nákladov spojených s rekonštrukciou ČOV vo vlastníctve obce Dolný Štál) s tým, že podmienkou ich zaplataenia je uzavretie kontraktuálneho dokumentu medzi obcami Dolný Štál a Bohel'ov t.j. dvojstrannej dohody alebo zmluvy o urovaní príp. o vyporiadaní vzájomných práv a povinností (ďalej len „**Dohoda**“ v prísl. gramatických tvaroch).

S poukazom na skutočnosť, že rokovania právnych zástupcov o podstatnom obsahu Dohody, vypracovanie samotnej Dohody a jej spripomienkovanie predstavujú časovo relatívne dlhší a náročný proces, pričom návrh Dohody by mal byť podľa názoru právneho zástupcu v záujme zabezpečenia čo najvyššej možnej miery právnej istoty schválený aj poslancami obecných zastupiteľstiev oboch obcí, ako aj s prihliadnutím na skutočnosť, že z uznesenia obecného zastupiteľstva obce Dolný Štál č.: 28/2/2026 zo dňa 31.3.2026 o.i. vyplýva pre obec Bohel'ov v súvislosti so spätným prevodom finančných prostriedkov v prospech obce Dolný Štál vo výške 11.803,42 EUR lehota do 14.04.2026, je namieste zväžiť za účelom vyhotovenia, spripomienkovania a schválenia Dohody predĺženie tejto lehoty najmenej o 30 dní.

Zástupca starostu navrhuje, aby návrh Dohody bol vypracovaný právnym zástupcom obce Dolný Štál a preposlaný prostredníctvom právnej zástupkyne obce Bohel'ov na spripomienkovanie tak, aby Obecné zastupiteľstvo obce Dolný Štál mohlo zo strany obce Bohel'ov spripomienkovaný návrh Dohody prerokovať na svojom zasadnutí dňa 28.04.2026.

Uznesenie OZ č. 3/2026

č. uzn.	Text	Hlasovanie	Schvaľuje Tomáš Horváth st. obce/
31/3/2026	<p><i>Obecné zastupiteľstvo obce Dolný Štál týmto schvaľuje zmenu svojho uznesenia č. 28/2/2026 zo dňa 31.3.2026 tak, že sa text tretieho odseku (odrážky) dotknutého uznesenia nahrádza textom nasledovného znenia:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>„ ... žiada Obecné zastupiteľstvo obce Bohel'ov a obec Bohel'ov o zrealizovanie spätného prevodu finančných prostriedkov vo výške 11.803,42 EUR na bankový účet obce Dolný Štál z právneho titulu príspevku obce Bohel'ov na úhradu nákladov spojených s rekonštrukciou ČOV obce Dolný Štál realizovanej v roku 2025, a to v jednej čiastke a v lehote najneskôr do 11.05.2026 a dvoch ďalších splátok vo výške celkom 1.202,28 EUR, a to za mesiace apríl a máj 2026</i> <p><i>s tým, že v prípade splnenia vyššie uvedených podmienok najneskôr do 11.05.2026 si obec Dolný Štál nebude voči obci Bohel'ov uplatňovať za obdobie od 03.11.2003 do 11.05.2026 žiadne finančné nároky z právneho titulu čistenia odpadových a splaškových vôd v zmysle zmluvy o čistení odpadových vôd v ČOV Dolný Štál zo dňa 03.11.2003. V opačnom prípade obecné zastupiteľstvo ukladá starostovi obce Dolný Štál vykonať všetky potrebné právne a faktické kroky zabraňujúce tomu, aby čistiareň odpadových vôd tvoriaca majetok obce Dolný Štál bola aj naďalej bezodplatne využívaná na čistenie odpadových a splaškových vôd pochádzajúcich z obce Bohel'ov, vrátane vykonania všetkých právnych a faktických opatrení zameraných na jednostranné ukončenie právneho vzťahu medzi obcami Dolný Štál a Bohel'ov založeného zmluvou o čistení odpadových vôd v ČOV Dolný Štál.</i></p> <p><i>Ďalší text uznesenia č. 28/2/2026 touto zmenou nie je dotknutý“.</i></p>	<p>Prítomní: 8 Za: 8 Proti: 0 Zdržal sa: 0</p>	

V Dolnom Štále, dňa 14.04.2026

Zapísala: Ing. Zsuzsanna Domonkos

Overovatelia:

.....

.....

Zoltán Sátor

Bc. Anita Tóth